

Draft Amendments to the Fuel Charge Regulations

1 The *Fuel Charge Regulations* are amended by adding the following after section 1:

Adjustment day

1.1 For the purposes of the definition *adjustment day* in section 3 of the Act, the following days are prescribed:

- (a) July 1, 2019;
- (b) April 1, 2020;
- (c) April 1, 2021; and
- (d) April 1, 2022.

2 The Regulations are amended by adding the following after section 3:

PART 1.1

Annual Net Fuel Adjustment — Rail Carrier

Definition of *specified year*

3.1 For the purposes of sections 33, 35, 40, 47 and 52 of the Act, as adapted by section 3.2, *specified year* means a period of 12 months beginning on the first day of April.

Adaptation — timing of adjustment

3.2 For the purposes of the fuel charge system,

- (a) section 33 of the Act is adapted so that a reference to “calendar year” in that section is to be read as “specified year”;
- (b) section 35 of the Act is adapted so that
 - (i) a reference to “calendar year” in that section is to be read as “specified year”, and
 - (ii) the reference to “June 30” in that section is to be read as “September 30”;

Propositions de modifications au Règlement sur la redevance sur les combustibles

1 Le *Règlement sur la redevance sur les combustibles* est modifié par adjonction, après l'article 1, de ce qui suit :

Date d'ajustement

1.1 Pour l'application de la définition de *date d'ajustement* à l'article 3 de la Loi, les dates suivantes sont visées :

- a) le 1^{er} juillet 2019;
- b) le 1^{er} avril 2020;
- c) le 1^{er} avril 2021;
- d) le 1^{er} avril 2022.

2 Le même règlement est modifié par adjonction, après l'article 3, de ce qui suit :

PARTIE 1.1

Ajustement net annuel du combustible — transporteur ferroviaire

Définition de *année déterminée*

3.1 Pour l'application des articles 33, 35, 40, 47 et 52 de la Loi, adaptés par l'article 3.2, *année déterminée* s'entend de la période de douze mois débutant le premier jour d'avril.

Adaptation — moment de l'ajustement

3.2 Pour l'application du régime de redevance sur les combustibles, les règles suivantes s'appliquent :

- a) l'article 33 de la Loi est adapté de sorte que toute mention de « année civile » à cet article vaut mention de « année déterminée »;
- b) l'article 35 de la Loi est adapté de sorte que :
 - (i) toute mention de « année civile » à cet article vaut mention de « année déterminée »,
 - (ii) la mention de « 30 juin » à cet article vaut mention de « 30 septembre »;

(c) the text of paragraph (a) of the description of B in subsection 38(1) of the Act is adapted to read as “if the adjustment day is commencement day or if the listed province is Yukon or Nunavut and the adjustment day is July 1, 2019, zero, and”;

(d) paragraph (a) of the description of B in subsection 40(1) of the Act is adapted so that

(i) a reference to “calendar year” in that paragraph is to be read as “specified year”, and

(ii) the reference to “December 31” in that paragraph is to be read as “March 31”;

(e) section 47 of the Act is adapted so that

(i) the reference in subsection (1) to “calendar year” in that section is to be read as “specified year”, and

(ii) the reference in the description of B in subsection (2) to “December 31 of the calendar year” in that section is to be read as “March 31 of the specified year”; and

(f) paragraph 52(c) of the Act is adapted so that

(i) the reference in the portion of that paragraph before subparagraph (i) to “calendar year” is to be read as “specified year”, and

(ii) a reference in subparagraphs (i) and (ii) to “June 30 of the year following the particular calendar year” is to be read as “September 30 of the specified year following the particular specified year”.

3 Sections 1 and 2 come into force on April 1, 2019.

(c) le texte de l’alinéa a) de l’élément B de la formule figurant au paragraphe 38(1) de la Loi est adapté de la façon suivante : « si la date d’ajustement correspond à la date de référence ou si, la province assujettie étant le Yukon ou le Nunavut, la date d’ajustement correspond au 1^{er} juillet 2019, zéro, »;

(d) l’alinéa a) de l’élément B de la formule figurant au paragraphe 40(1) de la Loi est adapté de sorte que :

(i) toute mention de « année civile » à cet alinéa vaut mention de « année déterminée »,

(ii) la mention de « 31 décembre » à cet alinéa vaut mention de « 31 mars »;

(e) l’article 47 de la Loi est adapté de sorte que :

(i) la mention de « année civile » au paragraphe (1) vaut mention de « année déterminée »,

(ii) la mention de « 31 décembre de l’année civile » à l’élément B de la formule figurant au paragraphe (2) vaut mention de « 31 mars de l’année déterminée »;

(f) l’alinéa 52c) de la Loi est adapté de sorte que :

(i) la mention de « année civile » dans le passage de ce paragraphe précédant le sous-alinéa (i) vaut mention de « année déterminée »,

(ii) toute mention de « 30 juin de l’année suivant l’année civile donnée » aux sous-alinéas (i) et (ii) vaut mention de « 30 septembre de l’année déterminée suivant l’année déterminée donnée ».

3 Les articles 1 et 2 entrent en vigueur le 1^{er} avril 2019.